

Z P R A V O D A J

O B E C N Í H O Ú Ř A D U K R Y Š T O F O V O Ú D O L Í



z obsahu aktuálního čísla

Vítání občánků 2011

Výsledky soutěže o nekrásnější fotografii

Údolská pouť - ohlasy

Břidlicové štíty

úřední hodiny obecního úřadu

Pondělí 08:00-11:30, 12:30-16:00 hod.

Středa 08:00-11:30, 12:30-17:00 hod.

SLOVO ÚVODEM



Vážení spoluobčané,

Jak přibývá čísel Zpravodaje, tak je pro mne těžší a těžší psát tento úvodník. O tom, co by se mělo nebo nemělo už jsem psal mnohokrát, ale nějak se to míjí účinkem a tak jsou mezi námi stále tací, kteří soustavně porušují nedělní odpolední zákaz používání hlučných strojů, do kontejnerů na tříděný odpad vhazují i to, co tam nepatří, včetně svého domácího komunálního odpadu, pálí seno či listí v té nejnevhodnější době, atd., atd.

O počasí a nástrahách jednotlivých ročních období, nyní konkrétně zimy už bylo rovněž popsáno dost papíru a tak o čem psát!

Jednou z bohužel mála významných událostí obce byla jistě naše pouť, o které je psáno v samostatném článku. Ale přesto přidávám pár svých pohledů a názorů. Pouť proběhla tak jak proběhla, počasí jsme opět nepodplatili, ale vcelku ji lze hodnotit kladně. A za to vše musím na tomto místě poděkovat pouťovému výboru ve složení paní Dana Dudová, Mgr. Iva Michálková, Pavel Svačinka a moje maličkost s vydatnou pomocí pracovnice OÚ paní Pavly Pavlů. Zvláště pak děkuji mému bratrovi

Pavlovi, který ač ne místní, zajišťoval a organizoval seč mu síly a čas dovolovaly, bohužel letos naposledy, protože naši obec i jako rekreant trvale opustil a starostí a problémů má jako místostarosta obce v novém bydlišti až až. Jeho pomoc byla pro mne natolik významná, že pokud se nenajde někdo jiný z Vás občanů, kdo by ho nahradil, může se stát, že v roce 2012 pouť třeba nebude.

Jistě by to bylo škoda, ale protože pouť není jen o zábavě, ale i o starostech a financích, není možné, aby jedni po mnoho let obětovali mnoho hodin svého volného času pro to, aby jiní bez sebemenšího přičinění tzv. slízli smetanu. Ano, obec může akci zaštitit finančně s tím, že nakonec buď něco málo vydělá, nebo spíš, tak jako v posledních letech, prodělá, ale organizačně nebo sponzorsky by se měli podílet ti, kteří na akci za každého počasí každoročně vydělávají nemalé částky. Již za pár měsíců bude vznikat nový organizační výbor a jsem zvědav, kdo se z těch, o kterých píšou, nabídne.

Další, o co se mnozí zajímáte, jsou realizace opravy cesty ke kostelu a opravy loňských povodňových škod. V této době měly být za normálních okolností práce v plném proudu, ale opak je skutkem. Vzhledem k dosud naprosto negativnímu stanovisku lidí z Národního památkového ústavu (úmyslně nepíší památkářů, protože těmi podle mne nejsou) k předloženým projektům nemám stále v ruce potřebné vyjádření Odboru životního prostředí Magistrátu města Liberce a akce jsou vážně ohroženy. A ohroženy jsou také dotace, které máme na akce schváleny nebo přislíbeny. Důvody nesouhlasu s projekty jsou nejen pro mne zcela nepochopitelné a ze stavebního hlediska dokonce naprosto laické. O tom, zda se podaří najít kompromis a zda se podařilo přeložit realizaci a hlavně dotace do příštího roku, Vás budu informovat v dalším čísle Zpravodaje.

Nyní jsem z této situace osobně velmi zklamán a příznávám, že si s ní nevím moc rady a tak je každá pomoc vítána.

Vám občanům přeji krásný podzim a co nejméně komplikací ať již při případné realizaci stavebních prací nebo naopak pokud se akce realizovat nebudou a cesty a mosty budou muset ve stávajícím stavu vydržet ještě jednu zimu.

Pavloslav Svačinka (Starosta obce)

ZAČÍNÁME...

Začíná podzim, začínáme se Zpravodajem. I když číslo, které držíte v ruce, není ani zdaleka prvním, my, kteří se na vzniku tohoto periodika podílíme, stojíme vždy úplně na začátku. Na začátku, vždy před nesnadným úkolem: nechceme následujících dvanáct stránek jen „popsat“ nebo „zaplnit“, ale spíše „nabít“ obsahem, o kterém věříme, že čtenářkám a čtenářům přijde něčím zajímavý. Proto bych chtěl opravdu poděkovat těm, kteří se aktivně podílejí na vzniku Zpravodaje. A pro ostatní, není nic snazšího, než se přidat. K dispozici je e-mailová adresa ku.zpravodaj@email.cz.

Začíná podzim. O některé se podle jejich vlastních slov pokouší podzimní deprese. Věřím, že Zpravodaj přispěje k jejímu rozeznání. Nelze nechat bez povšimnutí výsledky fotosoutěže, stejně jako nepřipomenout zajímavého hosta v dnešním rozhovoru. Vaší pozornosti neunikne ani fakt, že ve Zpravodaji vzniká zajímavý literární prostor, v jehož zaplňování nás určitě nenecháte samotné. Přijměte přání příjemného podzimu.

Ondřej Jerman

Údolská pouť 2011

Poslední červencový víkend má mnoho lidí program vymyšlený už víc jak deset let. V Kryštofově Údolí totiž probíhá tradiční pouť. Tradice pouti je přitom opravdu silná: její historie sahá až do předminulého století, konkrétně do roku 1862. Obnovena byla v roce 1996. Letos se tedy nejen obyvatelé obce setkávají už po šestnácté. Pouť se snaží udržet svůj řemeslný charakter, proto se návštěvníci i letos mohli přiučit, jak vznikají třeba výrobky kováře. Pouť je doplněna různorodými kulturními akcemi, ale nechybí zde ani obvyklé atrakce: řetízák, lochneska, labuť a střelnice. Pouťovou „klasiku“ si nelze nechat ujít, proto kolotoče vyskají hlasy všech věkových kategorií.

I přes nepřízeň počasí, která akci letos postihla. I přes nepřízeň počasí se počet obyvatel obce díky návštěvníkům zněkolikanásobil a dosáhl k tisícovce. I přes nepřízeň počasí, zdá se, panovala spokojenost.

Jak hodnotit letošní pouť? Na to se ptáme i starosty obce, Ing. Pravoslava Svačinky. „Počet návštěvníků je samozřejmě nižší, než kdyby bylo pěkně, to se odrazí i v ekonomické bilanci.“ Přitom vzpomeňme na minulý rok: ani tehdy nám počasí nebylo nakloněno. Zdá se, že realizovat tak velkou akci je stále náročnější. Přitom by byla škoda ochudit se o „luxusní“ prvky, jako je provoz parního vláčku, nebo svoz návštěvníků historickým autobusem, které zároveň odlišují Údolskou pouť od těch ostatních. „Je to skutečně velká akce, která stojí mnoho sil i finančních prostředků. I z toho důvodu většina obcí nic podobného nepořádá. Já ale musím pouť hodnotit pozitivně. Jak jinak hodnotit akci, při které se mohou lidé setkávat, pobavit se, nebo poznat Kryštofovo Údolí?“ dodává starosta. Nezbývá než přát příští pouti modrou oblohu. Napotřebí by to vyjít mohlo.

ÚDOLSKÁ POUŤ 2011 POHLEDEM POŘADATELE

napsal: Pavel Svačinka

Vážení občané Kryštofova Údolí, dlouho jsem přemýšlel nad oslovením, Vás, čtenářů zpravodaje. Před pár lety bych mohl napsat i spoluobčané a nebo použít oslovení přátelé, protože i těch mám mezi Vámi v Údole hodně. Skoro 40 let jsem trávil v Kryštofově Údolí, všechny víkendy, prázdniny, svátky a několik let jsem mezi vámi i bydlel, i když jsem nikdy nebyl trvale hlášený obyvatel, ale vždy jsem se cítil jako údolák a snažil jsem se podílet na dění v obci.

Před několika lety jsem se zapojil i do příprav a práce v pouťovém výboru. Těší mě, že Údolská pouť má na Liberecku vybudované jméno a každý rok jí navštíví několik tisíc návštěvníků, dokonce, i když celý víkend prší, jako letos, přišlo přes 1100 platících lidí. Myslím si, že je to nejlepší reklama jakou může obec sama sobě udělat. Samozřejmě, že to vyžaduje určité úsilí, práci a často i pevné nervy.

Jistě, že by se dala akce takového charakteru uskutečnit přes agenturu, ta by vše zařídila, postavila a postarala se o celou organizaci akce. Ovšem pokud chce obec ušetřit nemalé peníze,

musí se o vše postarat svépomocí. V posledních letech měl pouťový výbor 4-5 členů, kteří bez nároku na odměnu připravují smlouvy se stánkaři a účinkujícími, domlouvají kolotoče, pořadatelské služby na pokladny a parkoviště, zajišťují kyvadlovou dopravu, dopravní značení, posekání parkovacích ploch, stavbu podia, stanů, instalaci osvětlení, rozmístění toalet a další a další úkoly, pro to aby pouť mohla proběhnout hladce.

Proto se letos před létem objevila ve Zpravodaji výzva, ať se přihlásí, kdo by chtěl pomoci při pořádání a přípravách na pouti. Nepřihlásil se nikdo. Je pravda, že několik lidí nabídne pomoc, když nás vidí stavět třeba pódium, a těm patří samozřejmě dík. Ale kde jsou ti ostatní?

Bydlím nyní již čtvrtým rokem v malé vesnici nedaleko zámku Sychrov. Se sousedy pořádáme 6-8 akcí do roka a mezi nimi i jednu větší, která vyžaduje stavbu stanů, pódia, stánků apod. Lidé se mě ptají dopředu, kdy mají přijít a přiložit ruku k dílu. Většinou se sejde tak kolem 20 párů rukou na stavění a stejně tak

i na bourání a úklid po akci. A když vše v neděli během pár hodin uklidíme, společně si dáme zasloužené pívko a akci zhodnotíme. A já se ptám, proč to v obci, která čítá tak polovinu obyvatel než má Kryštofovo Údolí jde a lidé mají podobné akce za „své“ a tady u Vás jste raději jenom návštěvníky?

Jelikož mé pracovní zaneprázdnění a aktivity v novém bydlišti jsou značné, rozhodl jsem se, že ukončím svou činnost v pouťovém výboru, a přenechám své místo někomu z místních a určitě to nemusí být pouze jeden člověk. Domnívám se, že údolská pouť by měla být poutí údoláků, kteří jsou pyšní na to, co jsou v obci schopni uspořádat. Na organizaci by se měli podílet dobrovolní hasiči i ostatní spolky fungující v obci. Věřím, že i u Vás se po skončení poutě dostaví příjemný pocit, že jste přispěli k hladkému průběhu akce, tak jak to bylo i minulá léta u mě. Chtěl bych ještě touto formou poděkovat místním podnikatelům, kteří každoročně věnují sponzorský dar na pouť, bohužel to nejsou všichni. I zde je prostor k zamyšlení. A poděkování patří také místním občanům, kteří přesto, že mají možnost vstupu na pouť zdarma, kupují si lístky a touto formou akci finančně podporují. A tak i já s rodinou si příští rok rád koupím lístky, v klidu se posadím, uvidím pohádky a celá kulturní vystoupení, dám si prasátko, vezmu syna na kolotoče, dám si panáčka s přáteli, zkrátka si údolskou pouť užiju, protože ji mám rád stejně jako celé Kryštofovo Údolí.

Přeji Vám, aby se mezi Vámi našlo mnoho sousedů, kteří budou akce ve své vesnici považovat za „své“ a budou se na nich aktivně podílet.

Údolské pouti 2012 přeji více sluníčka a se všemi se těším na setkání ať už u nás na Jivíně nebo v Údole.

Pohled zvenčí

Když jsem prvně slyšel o Kryštofově Údolí, ještě jsem nevěděl, že v této malebné obci pod Ještědem strávím jak krásné, tak perné chvíle.

Jedním z prvních zážitků byla před několika lety účast na proslavené „Údolské“ pouti. Jakožto člen nejlepšího folklórního souboru v Podještědí - folklórního souboru JIZERA - (nejlepší možná proto, že je jediným typicky podještědským), jsem poslední víkend v červenci strávil v Údole. Lidé byli milí, pivo hořké jako křen a dokonce i počasí ukázalo svoji přívětivější tvář (v kotlině pod Ještědem výjimečný jev).



hrázděné stěny roubenky. Posledním hřebíčkem do mé insomnické rakve byla HUSA. Už snad nikdy nebudu jíst tolik husy navečer. Ustnout se mi podařilo až po dalších dvou hodinách náročného trávení a převalování se. Ale jak se říká, konec dobrý, všechno dobré. Ráno mě probral slunka svit, který naznačil, že se mohu těšit na další malebný den na Údolské pouti. Tentokrát však husu navečer raději vynechám.

Do Kryštofáku se od té doby vždy rád vracím, ať již za jakéhokoliv počasí (se sluncem je to však lepší). Vždy si také vzpomenu na svůj první zážitek se „zrádnými“ husami, ze kterého jsem se, doufám, poučil a příště, až budu mít chuť na husu, dám si ji raději k obědu.

*Pavel Grmela (*1984), vystudoval HS Zittau-Görlitz, obor Wohnungs- und Immobilienwirtschaft. V současnosti pracuje v Energetické Agentuře Trojzemí jako projektový manažer.*

Je členem folklórního souboru Jizera a percussion ensemblu Aries. Je věrným fanouškem jídla a pití, cestování a střídavého sportu.

Život mu nejvíce ovlivnili: Přátelé a kamarádi, ti věrní i ti nevěrní a samozřejmě hudba.

KNIHOVNA KÚ

ZPRAVODAJ Kryštofova Údolí připomíná všem obyvatelům a chalupářům Kryštofova Údolí a Noviny, že místní knihovna je stále v provozu! Všichni čtenáři jsou srdečně zváni k její návštěvě a to každou středu od 16 do 17 hod., případně je možné návštěvu knihovny domluvit telefonicky i v jiný čas (tel. 482720354). K dispozici jsou knihy nejrozličnějších žánrů, od klasické krásné literatury, přes pohádky a dětské knihy, poezii, romány, růžovou knihovnu až po detektivky. Určitě si vyberete...
Těšíme se na VÁS!

Zároveň vyzýváme všechny obyvatele i chalupáře Kryštofova Údolí a Noviny, aby nám na adresu ter.tuz@volny.cz zaslali své tipy do nové literární rubriky. Četli jste něco zajímavého a chcete se o váš zážitek podělit s ostatními? Napište nám několik větiček o tom, co přesně vás na daném díle zaujalo nebo naopak, co vás pohoršilo.

TJ KRYŠTOFOVO ÚDOLÍ

- založena před 30 lety skupinou místních chalupářů a nadšenců (nyní čestní členové)
- v současné době má 22 členů z řad místních obyvatel a chalupářů
- pořádá dvakrát do roka členskou schůzi (jaro, podzim)
- každý člen musí kromě členských příspěvků odpracovat pro TJ 10 hodin nebo zaplatit určitý paušál
- členské příspěvky obnáší 1000 Kč/rok - z nich je pořizována antuka, tenisové vybavení, potřeby pro brigádníky aj.
- cílem TJ KÚ je snaha o podporu sportu a zdravého žití v Kryštofově Údolí

Obyvatelé Kryštofova Údolí a Noviny se dělí na 2 skupiny - na ty, kteří jsou členy Tělovýchovné jednoty Kryštofova Údolí, a na ty, kteří se jimi chtějí stát!

Pro druhou skupinu obyvatel máme dobrou zprávu: TJ KÚ opět přijímá členy do svých řad! Přijďte mezi nás! Jsme veselá parta lidí, kterou kromě jiného spojuje láska ke sportu (především k tomu bílému). Rádi se seznámíme s novými obyvateli Kryštofova Údolí a Noviny a rozšíříme řady aktivních sportovců v naší obci.

FOTOSOUTĚŽ

Podzimní číslo Zpravodaje již zná nejlepšího fotografa soutěže o nejkrásnější fotografii, pořízenou v Kryštofově Údolí, Novině a okolí. Do soutěže přišlo do uzávěrky, která byla stanovena na 31.7.2011 včetně, celkem 55 fotografií. Drtivá většina z nich byla v digitální podobě. Porota hodnotila nejen estetičnost, zajímavé detaily či nápady, ale také zkušenost a praxi fotografa, jenž uměl prokázat na dané fotografii.

POROTA: Mezi členy poroty byli tři významní obyvatelé Kryštofova Údolí a Noviny: zástupce obce, pan starosta Ing. Pravoslav Svačinka, dále pak uznávaný stavební historik a náruživý fotograf Mgr. Ivan Peřina, a do třetice pak umělecký klempíř, vynikající řemeslník a estét Tomáš Trubač. Všichni tři obdrželi k posouzení pouze fotografie označené čísly a hodnotili je podle jejich nejlepšího vkusu a přesvědčení. A teď již k fotografiím samotným.

Jak bylo již na začátku zmíněno, do soutěže přišlo celkem 55 fotografií. Nejvíce z nich, celých 20 fotografií, vyobrazovalo Novinský viadukt, na 7 fotografiích byl kostel či jiné přilehlé budovy, na 4 fotografiích Malý viadukt, na 2 fotografiích orloj a na zbytku fotografií byla jiná či přírodní témata. Na prvním místě se umístila fotografie „Cesta ke kostelu“ Štěpána Havráňka z Prahy - Kolovrat, kterou porota jednomyslně zvolila díky své kompozici a zajímavé barevnosti. Pan Havránek obdržel za své dílo dárkový poukaz v hodnotě 500 Kč na nákup fotopříslušenství dle svého výběru u firmy Fotolab a luxusní fotoalbum. Druhé místo obsadila fotografie „Novinské nádraží“, kterou do soutěže zaslal místní Pavel Černožský z Noviny, za kterou získává dárkový poukaz v hodnotě 500 Kč na nákup fotopříslušenství dle svého výběru u firmy Fotolab. A třetí místo obsadila fotografie „Novinský viadukt“ Tomáše Krupičky z Liberce. Ten za ni získává luxusní fotoalbum.

Nejen tyto tři fotografie, ale výběr těch nejlepších bude v budoucnu umístěn v expozici nového muzea Kryštofova Údolí spojeného s expozicí hraček a vánočních artefaktů navazující na muzeum Betlémů, naproti orloji. Zde je budete moci shlédnout pravděpodobně již od prosince 2011, pokochat se místní krajinou a sami porovnat a zhodnotit výtvořky Vašich spoluobčanů.

O NEJLEPŠÍ DRŠŤKOVOU POLÉVKU

Hostinec U Kryštofa vyhláší soutěž „O nejlepší dršťkovou polévku“.

Termín: sobota 3. 12. 2011 od 16.00 hodin

Podmínky účasti:

Každý účastník (a zároveň porotce) přinese dršťkovou polévku, osobně uvařenou dle vlastního nebo přebraného receptu.

Výrobky budou posuzovat a hodnotit sami účastníci celého odpoledního klání, které ukončí vyhlášení vítězů a předání cen.

Těšíme se na bohatou sousedskou účast.

Rezervace účastníků na tel. 607 623 813 nebo přímo v hostinci U Kryštofa.

Vítání občánků 2011

Již po roce a půl bylo potřeba navázat na nově obnovenou tradici a přivítat nejmladší občánky Kryštofova Údolí a Noviny. Během této doby totiž v naší obci přibýlo 12 občánků a tak jsem se začala obávat, že kdybychom ještě chvíli čekali, tak se do půdních prostor Obecního úřadu, kde se Vítání občánků opět konalo, vůbec nevejdeme.

Celá velkolepá událost byla naplánována na sobotu 17. září 2011. Několik minut před třetí hodinou odpolední vládl v okolí Obecního úřadu již čilý ruch a úderem třetí hodiny se naplnila půda dětmi, rodiči a prarodiči a dalšími přáteli a kamarády malých občánků. Holčičky byly slavnostně nastrojené a chlapečci rozdávali úsměvy do všech stran. Atmosféra byla úžasná.

Pan starosta, Ing. Pravoslav Svačinka, všechny přítomné přivítal, poblahopřál rodičům ke krásným ratolestem a také jim připomenul, že osud obce neleží pouze v jejich rukou, ale hlavně v rukou jejich dětí, v mladé generaci, která by měla podporovat svou obec, pozitivně ji prezentovat navenek, být na ní pyšná, nezradit ji a všemožně se snažit konat blaho kolem sebe.

Po úvodním slovu přednesla Kristýnka Ranawat Slezáková dojemnou báseň o Mamince a pak již následoval samotný obřad Vítání občánků. Pan starosta všechny děti jednotlivě přivítal, předal jim údolskou „bibli“ - knihu Kryštofovo Údolí, Putování časem a krajinou od Miloslava Nevrlého - s věnováním a také pamětní list Kryštofova Údolí. Během celého obřadu fotil a dokumentoval tuto radostnou chvíli děti a rodičů režisér dokumentárních filmů a nový obyvatel Kryštofova Údolí, pan Jiří Fedurco, za což mu mockrát děkuji.

Přivítány byly následující občánky: Kryštof Blažek, Klára Čechová, Magdaléna Fedurcová, Veronika Hořejší, Marie Kabrielová, David Michálek, Milan Novotný, Alžběta Trubačová, Miroslav Tuž a Markéta Wagnerová. Nepřítomny byly pouze dvě děti: Amálie Absolonová a Dominik Žák.

Ohledně skončení se všichni účastníci odebrali před Obecní úřad, kde se společně vyfotografovali a přesunuli se do vedlejší budovy, do rodinného klubu Mravenček, kde bylo přichystáno malé občerstvení. A nejen to. Několik maminek bylo natolik nápomocných, že upeklo dobroty, které tu byli k dispozici a návštěvník vlastně nevěděl, co ochutnat dříve. Pomyslné první místo mezi všemi laskominami získala paní Tereza Kabrielová se svým slavným koláčem, který byl, a to nejen podle mého názoru, naprosto úchvatný a natolik delikátní, že jsem se o něm musela zmínit i v tomto článku. Šlo se také několik sladkostí, takže si rodiče během vzájemného seznamování při kávě mohli vybírat podle libosti, obohacovat chuťové buňky a koutkem oka, a někdy i očí, pozorovat nápady svých ratolestí.

Děti si nejenom pochutnávaly na přinesených dobrotách, ale mnohem více si užívaly rozmanité vybavení Mravenčka, zkoumaly obsah všech krabic a regálů, vařily v dětské kuchyňce, prolézaly tunelem a vymýšlely další aktivity k zabavení rodičů.

Doufám, že mohu bez váhání konstatovat, že dnešní den zůstane pozitivně zapsán v myslích všech zúčastněných, a nejen rodiče, ale i děti budou mít na tento den jenom příjemné vzpomínky. (TT)



VEČERNÍ JÓGA V KRYŠTOFOVĚ ÚDOLÍ

V pondělí 26. září 2011 proběhla od 20 hodin v rodinném klubu Mraveneček v Kryštofově Údolí první lekce jógy pod vedením éterické Stáni Hammerschmiedové. Nalákat se nechalo opravdu veliké množství zájemkyň, což myslím překvapilo i samotnou Stánu. Záměrně používám zájemkyň, protože si tuto skvělou hodinu a půl relaxace nechali ujít všichni mužští obyvatelé naší obce. A musím hned na začátku podotknout, že opravdu prohloupili!

I když na druhou stranu to vlastně bylo dobře, protože by asi museli cvičit na chodbě takový zájem panoval...

Tedy, když se do největší místnosti Mravenečka vtěsnalo všech 14 žen a dívek, seznámily se se sympatickou Stánou, která nás ve zkratce uvedla do tajů a principů jógy podle takzvaného Iyengara. Ten sestavil systém jógových ásán na principech moderní anatomie a fyziologie, při kterých zdůrazňuje správnou polohu těla. Účinky jsou pak intenzivnější a účinnější a mají zároveň terapeutickou funkci, což oceňují také lékaři po celém světě. Tento jogínský guru je uznávaným odborníkem při léčbě složitých zdravotních problémů. Dnes je mu přes 90 let, těší se pevnému zdraví i neuvěřitelné pružnosti těla.

Po tomto úvodu jsme se již odebraly na svá místa a začaly podle Stániných instrukcí protahovat svá, někteří (včetně mě) zatuhlá, těla. Naštěstí nám k tomu posloužilo veliké množství rozličných jogínských pomůcek, které nám alespoň trochu ulehčily námahu.

Během následující hodiny a půl jsme, troufám si tvrdit, všechny do jedné pocítily takové svaly na těle, o kterých jsme dosud neměly ani tušení. Všechny cvičenky poslušně plnily příkazy a doporučení, za což byly odměněny nejen pochvalou z úst lektorky, ale i příjemným pocitem, že udělaly opět něco pozitivního pro svá těla a duše.

Zbývá jenom doufat, že zájem o jógu neopadne, ba naopak se třeba vyskytnou i větší prostory, kam by se všechny zájemkyně (a možná časem i zájemci) bez problému vešly a v neposlední řadě že Stána zůstane věrná naší obci a našim společným pondělkům.



A jaké byly ohlasy ze stran cvičících? Čtete zde:

Líba R.: „S první hodinou jógy jsem byla moc spokojená. Nejdřív jsem se bála, že tak večer budu dost utahaná, ale na konec to byl velice příjemně strávený večer. Dobře jsem se protáhla a ani druhý den necítím únavu. Paní Stána vše dobře a velice mile vysvětluje. Již se moc těším na další hodinu.“

A takto to mezitím vypadalo u Líby doma: „Nejnáročnější bylo doma vzkřísit Raduláka, kterého jsem zastihla zmateně korzujícího sem tam po domě se šilným výrazem v bílošedé tváři, s vytřeštěnými očima, hlavou zavázanou v mokřém ručníku a s výrazem zvířecí ukrutnosti, třímajíc v rukou zmítající se vřeštící dceru v obdobném stavu...“

Lenka T.: Cvičení se mi moc líbilo a bavilo mě, cvičitelka Stána byla skvělá, mluvila jasně, stručně a srozumitelně. Trošku mi vadila nevytopená místnost, ale jinak celkový dojem byl perfektní a těším se na další cvičení.“

VEČERNÍ ZUMBA V KRYŠTOFOVĚ ÚDOLÍ

Hned 2 dny po první hodině jógy se sešly skalní příznivkyně večerního sportu k první hodině zumbly pod „taktovkou“ Petry Solníčkové, která si na nás udělala čas a jezdí k nám až z Dolní Suché. V pozvánkách na toto cvičení sice došlo k malému informačnímu šumu a některé cvičenky dorazily už na 19 hodinu, přičemž jiné počítaly až s hodinou 20, což těm prvním umožnilo bližší poznání Petry při šálku dobrého čaje. Vše vypadalo na krásnou pohodičku a klídek, ale to pouze do té doby, kdy Petra zapnula muziku. Již první taneční kreace nás přesvědčily o opaku. Pro ty, kteří nikdy neslyšeli pojem zumba, tak je to fitness program, který kombinuje aerobní cvičení s prvky latinsko-amerických tanců. Zní to možná zajímavě, ale ještě lepší je vyzkoušet si to na vlastní kůži!

Je to něco naprosto odlišného od jógy, která protahuje a posiluje. Zde skáčete, tančíte, potíte a chechtáte se. Minimálně při první hodině, při které málokdo zvládá všechny kroky. U nás tomu bylo podobně. Občas jsme na lektorku Petru koukaly jako vyvorané myši a marně se pokoušely skloubit všechny údy do pohybu podobnému tomu jejímu. Nakonec se to více či méně povedlo a zároveň u toho byla legrace. Ale jde určitě o zvyk. Troufám si říct, že po dvou, třech hodinách už budeme kroutit zadečky stejně jako Petra.

Abych to shrnula, cvičení bylo úžasné, plné adrenalinu a vášně! Ihned po skončení jsem se cítila lehčí alespoň o 5 kilogramů, byla jsem šťastná a uvolněná a hlavně nabitá (i když vlastně i vybitá). Bála jsem se, že budu rozpumpovaná a celou noc mýt okna, ale únava dorazila záhy po lahodné sprše. Sice se obávám, že zítra a pozítří mé tělo ucítí už dlouho nepoznané, ale za tu námahu to jistě stálo. Budu se utěšovat, že příště už bude lépe. A už se těším na další lekci...

7. ročník tenisového turnaje KRYŠTOFÁK OPEN

proběhl v sobotu 27. srpna 2011 na tenisovém kurtu Kryštofova Údolí. V 9 hodin místního času se zde sešla nemalá skupina nadšených sportovců, aby opět po čase protáhla své údy a kromě jiného také bojovala o chutné ceny. V roli zápisného figurovaly láhve sektu, které se otevíraly ihned při vstupu a jejichž obsahem si všichni sportovci připíjeli na zdárný průběh zápasu a občerstvovali se během hry. Všech pět závodních dvojic libovolného pohlaví se postupně rozehrálo a po několika minutách se začalo naostro. Každá dvojice musela porovnat síly s ostatními přítomnými dvojicemi, takže se divák opravdu nenudil a mohl v klidu porovnávat zkušenosti hráčů na kurtu, přesnost a rychlost jejich úderů, kvalitu taktické přípravy a v neposlední řadě také výdrž a svalovou výbavu. Počasí všem hráčům opravdu přálo a připravilo příjemné klima, i když poslední hra byla zakončena malým deštíkem. Turnaj by si každopádně zasloužil větší počet přihlížejících, avšak i přes jejich absenci byla atmosféra „na place“ nanejvýše přátelská. Do příštího turnaje se snad rozmnoží tenisová základna Kryštofova Údolí a další soutěž bude opět stejně úspěšná.

Mužstva turnaje byla následující:

Karel Hubka, Lukáš Hubka (H+H)
 Michael Culík, Jitka Odvárková (C+O)
 Dalibor Tuž, Jaroslav Tuž (T+T)
 Ladislav Janda, Lada Velcová (J+V)
 Luboš Franců, Jan Franců (F+F)

Výsledky:

Podle níže uvedených výsledků se absolutním vítězem stalo mužstvo Karel a Lukáš Hubkovi, jenž si odnesli výhru v podobě 2 šampaňských. Na druhém, stříbrném, místě skončili s jednou prohrou Ladislav Janda a Lada Velcová a třetí místo obsadili Dalibor a Jaroslav Tužovi. Avšak i poslední dvě dvojice, Luboš a Jan Franců a Michael Culík s Jitkou Odvárkovou odvedli skvělé výkony a dokázali přítomným, že jsou rovnocennými tenisovými partnery. Všem blahopřejeme a přejeme mnoho sil do dalších zápasů.



	(H+H)	(C+O)	(J+V)	(F+F)	(T+T)
(T+T)	prohra	Výhra	prohra	výhra	-
(H+H)	-	Výhra	výhra	výhra	výhra
(C+O)	prohra	-	prohra	prohra	prohra
(J+V)	prohra	Výhra	-	výhra	výhra
(F+F)	prohra	Výhra	prohra	-	prohra

PRO VŠECHNY ZÁJEMCE O TENISOVÉ KURTY:

Nemusíte být členy TJ KÚ, abyste si mohli přijít zahrát tenis!

Klíče od kurtů má u sebe paní Daniela Hejátková, Kryštofovo Údolí 63 (vedle pensionu Rokytky), kterou můžete kontaktovat buď emailem: hejatkova.d@seznam.cz nebo telefonicky: 603 99 15 25.

Za pronájem kurtu zaplatíte **150,-/hod.**

A NYNÍ POZOR!

Na počest zakončení tenisové sezóny 2011 se dne **26. listopadu 2011 od 20:00** uskuteční **KONCERT** skupiny **Lessyho Woheň** v restaurantu u Kryštofa. Těšíme se na všechny členy TJ, zájemce o členství i případné zvědavce.

BŘIDLICOVÉ ŠTÍTY

Málokdo by si nepovšimnul jedné z rarit Kryštofova Údolí - štít nejednoho domu je často ornamentálně vyzdoben břidlicí. Takto výtvarně řešený štít je právem terčem obdivu místních i turistů, pro majitele se ale snadno může stát noční můrou. Není třeba zdůrazňovat, že taková památka vyžaduje časté opravy s vynaložením nemalých finančních prostředků. Z toho důvodu byl obcí zřízen fond, který kryje náklady spojené s rekonstrukcí objektů na území Kryštofova Údolí a Noviny. Podrobnější informace jsou uvedeny níže, také dostupné z webových stránek: <http://www.krystofovoudoli.eu/obecni-informace/formulare-ke-stazeni>

ZÁSADY PRO PŘIDĚLENÍ DOTACÍ Z FONDU OBCE KRYŠTOFOVO ÚDOLÍ „BŘIDLICOVÉ ŠTÍTY KRYŠTOFOVA ÚDOLÍ“.

1. Preambule

Prostředky z fondu „Břidlicové štíty Kryštofova Údolí“ jsou určeny na opravu břidlicových štítů objektů v katastrálním území Kryštofova Údolí a Noviny. Jedná se o poskytnutí finančních prostředků ke krytí výdajů spojených s realizací opravy břidlicového štítu. Na poskytnutí dotace není právní nárok. Správcem fondu „Břidlicové štíty Kryštofova Údolí“ je Zastupitelstvo obce Kryštofovo Údolí.

Pro fond „Břidlicové štíty Kryštofova Údolí“ zřídí Obec Kryštofovo Údolí samostatný účet u finančního ústavu. Z tohoto účtu smí být veškeré finanční prostředky čerpány jen za účelem financování oprav nebo navrácení zaniklých břidlicových štítů objektů v obci Kryštofovo Údolí.

Příjem finančních prostředků do fondu bude tvořen pravidelně každoročně jednorázovým vkladem z rozpočtu obce Kryštofovo Údolí, vkladem dotací od státních institucí a jiných společností a vkladem darů od sponzorů z řad občanů a soukromých podnikatelů. Finanční prostředky do fondu zajišťuje Zastupitelstvo obce Kryštofovo Údolí.

Břidlicové štíty v Kryštofově Údolí jsou ojedinělou historickou památkou řemeslného umění našich předků, pro tuto lokalitu o to více významnou, protože břidlice byla vytěžena v místních lomech.

Zastupitelstvo obce pořídilo kompletní fotodokumentaci stávajících břidlicových štítů, aby jejich případným poškozením nedošlo k nenávratným škodám.

2. Okruh příjemců

Příjemcem může být každý, kdo vlastní v obci Kryštofovo Údolí nemovitost, která má či dříve měla břidlicový štít a podá si písemnou žádost.

3. Výběr břidlicového štítu

Pravidlem pro přidělení dotace je výběr břidlicového štítu, který je v nejhorším stavu a náklady na jeho záchranu se postupem času zvyšují nebo štít, který je určen k zateplení či jiné stavební úpravě, při níž by mohlo dojít k jeho devastaci.

4. Poskytnutí dotace

Dotace je poskytnuta na základě smlouvy uzavřené mezi příjemcem a obcí Kryštofovo Údolí do 30-ti dnů od doručení rozhodnutí o poskytnutí finančního příspěvku. Vybranému majiteli břidlicového štítu bude rozhodnutí oznámeno po odsouhlasení na veřejné schůzi a to písemnou formou. Výše příspěvku bude stanovena individuálně, nejvýše však 65% nákladů na opravu (přeložení nebo obnovení) samotného břidlicového štítu.

5. Způsob čerpání finančních prostředků

Schválená a smlouvou potvrzená částka bude proplacena po splnění smluvních podmínek neprodleně po ukončení opravy, osobní kontrole provedené práce zástupcem obce a provedení fotografické dokumentace.

Alternativní vytápění plynem je dostupné a moderní

Pokud přemýšlíte o možnostech čistého, **pohodlného a ekologického** vytápění domu, budovy, či celých areálů, buďte si jisti, že společnost **VITOGAZ ČR** se stane vašim plnohodnotným partnerem. Vytápění plynem LPG se stalo v poslední době běžným způsobem v místech, kde není možné využít zemního plynu (nejčastěji kvůli členitosti terénu).

Seznam výhod využití vytápění plynem je obsáhlý, a je jen otázkou času, kdy se rozšíří o další položky, jako jsou např. emise vypouštěné do ovzduší. Již dnes můžeme vyzdvihnout především úsporu času, pohodlnost a jednoduchost. Taktéž **minimální vstupní investice** oproti například tepelným čerpadlům je devizou energie z LPG. Cena v dnešní době velmi kontroverzní téma, je odvíjena od cen ropy na světových trzích. V praxi to znamená, že kolísá v určitých více či méně pravidelných cyklech a **nenastává tedy neopodstatněný neustálý nárůst cen bez poklesů**, jako to vidíme u ostatních energií denního využití.

K našim zákazníkům přistupujeme individuálně a dáváme jim možnost výrazně ovlivnit svoji cenu.

K vytápění se využívá energie směsi zkapalněného ropného plynu propan-butanu, neboli LPG (Liquefied petroleum gas). Společnost **VITOGAZ** je významným distributorem tohoto produktu nejen v ČR a tudíž zaručuje **celoroční dostupnost bez omezení množství**.

Vytápění formou **LPG** je **bezpečné**, má vysokou **výhřevnost**, je cenově **dostupné** a přináší nesrovnatelnou **úsporu času**, oproti např. tuhým palivům. Dá se **kombinovat** s jinými energiemi a **snížovat tak náklady** domácností i firem na minimum, což je nejen **ekonomické**, ale i **ekologické**.

Využití LPG od společnosti **VITOGAZ** je **chytré řešení**.

Kontakt pro případné bližší informace o možnostech používání topného plynu:

Lukáš Suchý

VITOGAZ ČR, s.r.o.

Tyršova 535, 278 01 Kralupy nad Vltavou

Tel. +420 724 938 861, Fax +420 315 705 405

Email: l.suchy@vitogaz.cz

www.vitogaz.cz, www.modrabomba.cz

ZA UPLYNULÉ OBDOBÍ OSLAVILI SVÁ ŽIVOTNÍ JUBILEA NĚKTEŘÍ NAŠI SPOLUOBČANÉ.

Všem oslavencům přejeme do dalších let hodně zdraví, štěstí a pohody!

červenec	Marta Lenčová Josef Slavík Zuzana Kuchtová Helena Skalická
srpen	Bruno Linke Sieglinde Linková Richard Passian
září	Květoslava Šimlová Bohuslav Vodsed'álek František Marek

V srpnu se narodila Marie Kabrielová a v září Andrea Randáková.

Oběma přejeme do života spoustu lásky a spokojenosti a ať rostou ve zdraví a k radosti svých rodičů.

V září z řad našich spoluobčanů navždy odešel pan Jiří Janoušek.

V tomto čísle Zpravodaje jsem o **ROZHOVOR** poprosila zubní lékařku Libuši Prebslovou.

Jaký máte vztah ke Kryštofovo Údolí? Napadlo Vás někdy KÚ opustit?

Miluji to tady. Narodila jsem se v Křižanech, kde můj otec jako lesní inženýr, zastával funkci polesného. Školní léta jsem trávila v Liberci, ale sem jsme jezdili na výlety a potom na chalupu. Příroda je tu nádherná v zimě i v létě a hlavně si tu vážím klidu. Oproti přelidněným Jizerským horám tady v lese téměř nikoho nepotkáte. Mám pocit, že čím déle tady žiju, tím méně si umím představit se odtud odstěhovat.

Co Vás v poslední době nejvíce naštvalo v Kryštofově Údolí?

O ničem takovém nevím.

Čeho si nejvíce ceníte na místních obyvatelích?

Bydlíme až nahoře v Novině a díky pracovnímu vytížení, nestíhám moc akcí v obci, takže to nemohu obecně říci, ale máme tu se sousedy výborné vztahy, vzájemně si pomáháme a toho si velmi cením.

Kam ráda v obci vyrazíte? Jaká stavba je Vám nejsympatičtější? Která Vám naopak nejvíce vadí?

Moc často to sice není, ale když se projdu kolem orloje a zamířím nahoru ke kostelíčku, je tam hezky za každého počasí. Mám tady oblíbené chalupy a obdivuji hlavně místní hrázděné stavby, kterých je tu hned několik. Pár staveb mně samozřejmě taky vadí, ale každý má jiný vkus, hlavně když jsou spokojeni obyvatelé daného domu.

Co byste v obci vylepšila? Existuje něco, co Vám zde vyloženě chybí?

Velmi mě trápí stav místních silnic, hlavně před nastávající zimou. Je to určitě složité a není to jen věc obce, některé vesnice jsou na tom po povodních ještě hůře.

Chybí mi tu kavárna a cukrárna.

Co Vás zaručeně uklidní?

Sekání trávy, kolo, běžky.

Co Vám udělá největší radost?

Když udělám někomu radost já a ta radost druhého, pak těší mě.

Jaká je vaše oblíbená kniha? A oblíbený pořad v televizi?

Televizi moc nesleduji, ale pořad Na Plovárně s Markem Ebenem je vždycky zajímavý.

Knihu teď třeba Cesty od Michaela Crichtona.

Jakých vlastností si na lidech nejvíce ceníte?

Poctivostí, čestností a ochotě pomoci druhému.

Co je pro Vás nejdůležitější?

Dobré rodinné vztahy a zdraví.

Děkuji mockrát za rozhovor. Tereza Tužová

MUDr. Libuše Prebslová vystudovala Karlovu Universitu v Praze a dnes má v Liberci vlastní zubní ordinaci.

V Novině žije trvale 11 let.

Má syna Marka (11 let).



KUPUJEME - PRODAVÁME

Pokud máte doma něco, co byste chtěli nabídnout svým spoluobčanům k odprodeji či zdarma (např. za odvoz) nebo něco sháníte a domníváte se, že by vám někdo místní mohl pomoci, pošlete nám váš inzerát na e-mail: ter.tuz@volny.cz. Napište do něj přesný popis poptávané či nabízené věci, váš kontakt nebo dokonce fotografii. Další číslo Zpravodaje vyjde před Vánoci. Těšíme se na vaše příspěvky! A zde již malá ochutnávka...

POPTÁVKA

Rodinný klub Mraveneček koupí za rozumnou cenu nebo přijme jakýkoliv věcný dar v podobě hraček, dětských knížek, papírů na malování, pastelek či jiných výtvarných materiálů. Dále máme zájem o starší funkční kuchyň do prostor rodinného klubu, regály a police na hračky, zahradní nábytek (klouzačka, židličky, domeček aj.). Finanční dar v jakékoliv výši je samozřejmě také vítán... Děkujeme za podporu kreativního vývoje místních dětí a mládeže, jenž vede k posílení vzájemných kamarádských vztahů a aktivnímu a tvořivému přístupu trávení volného času!

Sháním 2-3 starší, funkční židle ATON (viz. fotografie) k doplnění a sjednocení chalupářského jídelního arzenálu. Pokud byste je objevili někde na půdě a k ničemu je nepotřebovali, ráda je od vás koupím za rozumnou cenu.
Děkuji Tereza Tužová, tel: 604 151 396, ter.tuz@volny.cz



Prodám krbovou vložku RASH, 14kw horkovzduch s litinovým roštem, 2 roky stará. Původní cena 19.000, stávající cena 11.000. Kontakt: Antonín Randák, Novina 2, Tel.: 608959555

Nabízím GRANULE PRO PSY, ZNAČKY CANUN a PROFINE - s dovážkou až do domu. Prémiová řada pro velká a střední plemena balení 18-20kg do 700 Kč za balení. Malá plemena 3kg do 300 Kč za balení. Ve srovnávacích testech dopadlo toto krmivo svým složením lépe než podstatně dražší značky Purina, Hill, Eucanuba, Proplan... Kontakt: Antonín Randák, Novina 2, Tel: 604 954 233, 608 959 555

MRAVENEČEK

Program rodinného klubu

Po		20.00 JÓGA - pod vedením Stáni Hammerschmiedové
Út	15.00 – 18.00 Hema + Veselé vyrábění pod vedením Jany Markésové	
St		19.00 ZUMBA - pod vedením Petry Solničkové
Čt	15.00 – 18.00 Hema	1 – 2x za měsíc Tvořivé večery pro ženy
Pá		
So - Ne	společná návštěva divadla, podvečerní čtení, promítání pohádek, vikendové akce.	

Víkendové akce:

Sobota 5.11. od 9.00 15.00 Bazárek oblečení
Neděle 4.12. Mikulášská besídka

Tvořivé večery:

Čt 24.11. od 20.00 Výroba adventních věnců

Chcete uspořádat větší narozeninovou oslavu a nemáte místo ani čas na přípravu a úklid? Využijte prostory klubu, kde nabízíme za poplatek slavnostní výzdobu prostor a jídelní tabule, hernu s hračkami a závěrečný úklid. Po domluvě lze zajistit program na přání.

Kontakt: Dudová Dana 731511011, danafi@seznam.cz

PRO NAŠE ÚDOLÁČKY

ZAJÍMAVOSTI ZE SVĚTA ZVÍŘAT 2. DÍL



Slon je jediný savec, který nedokáže skákat.

Pruhy **zebr**y jsou zrovna tak jedinečné, jako otisky prstů.

Arktičtí brouci a **aljašské mouchy** jsou schopné přežít i teplotu -60°C .

Motýly mají chuťové ústrojí na chodidlech.

Krokodýl nedokáže vypláznout jazyk.

Krávy se potí skrz jejich nosy.

Žirafy si dokáží čistit uši vlastním jazykem.

Sova je jediným ptákem, který při mrkání hýbe horním víčkem. Všichni ostatní ptáci mrkají spodním víčkem.

Krávy nemají přední horní zuby, mají jen zhrublé dásně.

Sumec velký má více než 27 000 chuťových pohárků, přičemž člověk jen 10 000.

Čistě teoreticky, jednomu **klištěti** by trvalo 470 roků, než by dokázalo vycucat slona.

PODZIMNÍ SUDOKU:

1	9	7				2	
	5						6
			5	3			
	1		5	3	2	4	8
9	3		4	8	7	5	
			9	7			
4							3
	6				8	9	2

OMALOVÁNKA PRO DĚTI:



SLUŽBY V KÚ

ŘEMESLNÍCI, ŘEMESLA, ale i ostatní nabízené SLUŽBY v KÚ...

V minulém čísle Zpravodaje jsem uveřejnil jakýsi seznam živnostníků v Kryštofově Údolí. Od té doby se mi ozvali další s mnoha zajímavými řemesly. Proto jsem ten seznam připravil znovu, doplněný či trošku zredukovaný (například u Petra Mlejnka si celý seznam jeho činnosti prosím najdete v předchozím čísle). Zároveň jsem se snažil o zařazení živností pod jeden obor. Snad vám to bude k užítku. Petr Hanka

ZEMNÍ PRÁCE

Jaroslav Cidlinský
Kryštofovo Údolí 165
tel.: 603 484 182
zemní práce bagrem

STAVEBNÍ ČINNOST

Petr Mlejnek
Novina 143
tel.: 602 865 277
petrmlejnekcz@seznam.cz,
www.peml.webnode.cz

Martin Hes
Kryštofovo Údolí
tel.: 774 084 486
martin.hes@seznam.cz
elektrické práce
instalatérské práce
tesařina, pokrývačství
klempířské práce

Zdeněk Malec
Kryštofovo Údolí 150
tel.: 604 809 479
zmalec@quick.cz
zámečnické a svářečské práce

Miroslav Klampárik
Kryštofovo Údolí
tel.: 604 339 870
mikl-podlahy@seznam.cz
prodej, pokládka, renovace,
zaměření podlahových krytin

ing. Lambert Medřický
tel.: 777 337 994
elektronova@volny.cz
termovízní měření ve stavebnictví
úniky tepla, stavební vady,
měření a kontroly provedených izolací

Josef Kratochvíl ml.
tel.: 773 522 052
opravy střech, klempířství
výškové práce

LESNICKÁ A ZAHRADNICKÁ ČINNOST

Pavel Javůrek
Kryštofovo Údolí 18
tel.: 728 635 814
broušení řetězů, sekyr, opravy pil,
opravy násad ručního náradí, výměna olejů
a broušení nožů sekaček

BRAŠNÁŘSTVÍ, SEDLÁŘSTVÍ

Kateřina Wagnerová
Kryštofovo Údolí 10
tel.: 608 962 152
katerina.wagnerova@kwkozenevyrobky.cz
www.kwkozenevyrobky.cz

RŮZNÁ PORADENSTVÍ

Dipl.-Übers. Tereza Tužová
Novina 157
tel. 485 111 173, 604 151 396
Ter.tuz@seznam.cz
překladatelka a tlumočnice
německý a anglický jazyk
výuka jazyků, průvodcovská činnost

Jan Švandrlík
Kryštofovo Údolí (u M. Hese)
tel.: 602 255 252
jan.svandrlík@seznam.cz
pojištění všeho druhu,
finanční a hypoteční poradenství

Ing. Petr Jerman
Novina
tel. 608 071 033
jerman@realityoptima.cz
nákup a prodej nemovitostí
REALITY OPTIMA

Petr Hanka
Kryštofovo Údolí 38
tel. 773 744 201 nebo 731 100 151
Petrhanka@seznam.cz
poradenství a prodej v oblasti čerpací a tepelné techniky včetně ohřevu TUV

vydává: Obecní úřad, Kryštofovo Údolí č. p. 166, 460 01

redakce: Dana Dudová, Petr Hanka, Ondřej Jerman, Kateřina Trubačová, Tereza Tužová, Libor Čech

kontaktní osoba: Ondřej Jerman - ku.zpravodaj@email.cz

sazba: Dalibor Tuž

tisk: Tiskárna Geoprint s.r.o., Liberec

uzávěrka příštího čísla: 15. listopadu 2011

evidenční číslo: MK ČR E 20264